客家藍染·世界接軌



報告人:葉晉王

計畫緣起





宏觀思維與對策

與其他產業 競爭

計畫目標

- ◆「延續傳統、創新設計」做為研發設計理念的經緯
- ◆建立研發與設計的對話平台,發展客家藍染產業行銷策略
- ◆以故事行銷方式介紹太平藍染
- ◆打造藍染文化藝術館,發展體驗行銷



執行方法



B

品牌命名具地方意義 並建構品牌印象 建立「太平藍染文化藝術館」

品牌經營

與其他地區藍染產品 差異性比較 設計專屬水源地藍染 產業CIS

過去實績及專業執行能力

- •元月台中市政府將本會客家藍染產品惠中樓市府辦公室上架販售
- •2月日月潭OTOP會館本會客家藍染上架販售
- •3月浙江寧波海峽會館本會客家藍染上架販售

102 年

- •4月行政院勞委會職訓局TTQS評核銅牌
- •6月應邀至福建廈門海峽論壇以一太平藍染文創產業發表演講
- •9月行政院勞委會職訓局TTQS評核銀牌
- •10月行政院媒體參訪團進入太平頭汴坑專訪報導本會奮鬥故事

過去實績及專業執行能力

- •3月群健電視台為本會製作專題報導, 4月播出
- •4月太平客家藍染應邀參加第九屆浙江義烏文創博覽會
- •5月太平客家藍染應邀參加深圳文創博覽會

103 年

- •受邀參展山東「第20屆魯台展」
- •太平客家藍染受邀參展「第二屆台灣國際生活美學設計大展」
- •10月太平客家藍染進駐台中市市政路禮客時尚館
- •10月太平客家藍染入選文化部-第七屆廈門文創博覽會參展團體

過去實績及專業執行能力

- ■104年增加網路通路點 : yahoo 、露天、 PINKOI ,更便於 消費者購買到太平藍染商品。
- ■104年3月文化部台灣工藝研究發展中心,獲泰國商務辦事處邀請,組團前往曼谷參加「泰國國際工藝創新展」,本會為入選廠商。

104 年

- ■104年5月參加台灣文博會-於台中館展出。4/29受邀參加開幕記者會
- ■104年入選「 2015年日本東京國際家居生活設計展」,將 於6月組團前往日本東京參加。
- ■104年7月太平藍商品將進駐豐原元亨利貞購物商城。

再造美麗蝙蝠故鄉一太平頭汴坑



太平藍染

蝙蝠裝



太平藍一登河南開封日報頭版



太平藍一登河南開封日報頭版

「我第一次来台湾,但却给我留下了非常美好和温暖的印象。虽然来之前, 上网查了一些有关台湾客家人的资料,但那跟身临其境的感觉完全不一样。」



河南汴梁晚報整版報導



林佳龍市長著本會設計之客家藍衫



台中前市長胡志強穿著本會客家藍染襯衫出席活動



產品銷售方式、銷售據點及分佈、銷售通路與主要客戶

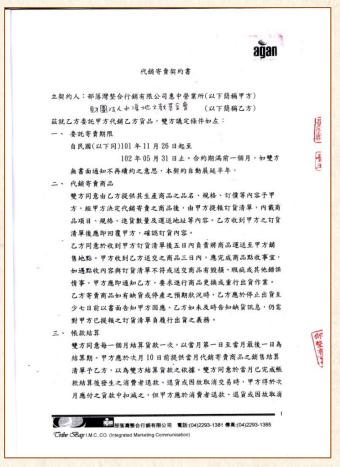
| 銷售方式 | 銷售據點 | 主要客戶 |
|--------|--|--|
| 自有門市通路 | 台中市太平區東汴里長龍路四段20號 | 大眾消費者 |
| 業務開發 | 東勢客家文化館 | 國內外旅客 |
| OTOP通路 | 台灣地方特色產品館(日月潭、高鐵站) | 國內外旅客 |
| 雲端通路 | Yahoo奇摩商城、露天拍賣、Pinkoi-設計商品購物網站 | 大眾消費者 |
| 業務開發 | 國、內外地區 | 1.公司福委會 2.禮品公司 3.百貨通路 4.連鎖大書局 |
| 工藝品展覽會 | 各地展覽館 | 禮品展 |
| 合作銷售 | 台灣手工業推廣中心 草屯手工藝中心 台中市長公館餐廳 7-ELEVEN 台中市政府惠中樓 浙江寧波海峽廣場 台中禮客時尚廣場-直營 鹿港勞動學苑-格子鋪 台中元亨利貞百貨公司-直營 | 大眾消費者 |

■百貨公司設立藍染販賣專區

| | □新麻商 □既 | 有磁商绩约 | = 0 -= | 年度交 | 易及推 | 廣協計 | 書 | - (|) |
|----|---|---|--|--|---|---|---|--|---|
| , | 兹因雙方為使產到 | 更越密切,走著 | 6立如下協議書: | 7-ELEVEN XX T | 簡稱两方 | | | - | , |
| | A: 年度交易額預估 | | | | | | | - 6 | / |
| | 2009 4 | F文易額 | 2010年 | | 2011年交 | り額(フ至・ | | 2011年 | 交易額預估 |
| | B:數量折回獎勵 | 萬元 | | / 萬元 | | 1 | 萬元 | - | - |
| | D: AL E OT IN PLAN | / | 固定数量折扣 | | | n in | 達成獎勵 | | |
| | 2011年 | 目標額(萬元) | 加州東東 | 1 | | 14 19 | | | |
| | | 獎勵(%) | 1 | | X | | >< | | |
| | 2012年 | 目標額(萬元) | / . | | | / | | | |
| | | 獎勵(%) | ./ | 1 | | | | | |
| | ※1. 國高息□□日本 東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東 | 突肌(の) 対の 対の 対の 対の 対の 対の 対の | 一次()二五国成果 一次()二五国成果原收價析目 一次()二五国成果 一次()二五国成果 一面 | 易額×固定數, 並顧及甲方 所知原提供之 、為原提供之 、數量獎勵(、數量獎勵(| 變折扣(%)。 之業務需求 單一成本(%)。 別別等。 | 。 及交易習· 未稅)×_ | 慣・両方の × % | 将草重甲方 | ,由甲方選 |
| | C. 特殊版促、新產 | 马代 营 费用及4 | 建 企 企 人 开 一 | M (a 4677/075 | *1 44 | | | | |
| | 76 11 | - 平度 | 2 110 | 2011年 | 1 | | | 2012.年/ | _ |
| | 特殊版促作業力 | 市成獎勵(每店每) | 1 和 個月優 | 惠毛利率 | × 0 | 元 口 | _個月優惠 | | % 0 |
| | ※1.甲方採特 (獎勵成 2.由於資源 | 用或獎勵(每項 殊販促者因較) 分配) 事實上。 存限,事實上。 | 他麻商取得較 式或定額式由 法無限期為所 | 佳位置或陳列 甲方選擇。 有新產品推廣 | , 且特殊版 , 基於損益 | 促資源有 | 限,應由用共同負 | 操原则, | 共享利益 |
| | 由著屬村 3.若屬村 或 | 易職商,第一3 教: 照高元3 資金野迎査 育成配送野女 の、配送野、油 | と で で で で で で で で で が の の で が の の で が の の に が の の に が の が の に が の が の に が の に が の に が の に に に に る に に に に に に に に に に に に に | 东曾用應於上 起算 個月 日若遇商品條 為有不足之廣 理費及離島 | .市前以即期 實款;或提 舊,仍寫特: 者,得以書 | 支票支付 供 選貨處理: 面要水甲 | :且因銷 元之銀行 完華後,女 方隨時補 | 售狀況未申定期存款單 定期存款單 6得一併結: 足)。 |),甲方问其 设定質權予 清質款;且《 |
| | | 票期(月結天數 | 煤品折扣(%) | 机进费 | 退貨處月 | | 大場 四次 | S資料處理會 | |
| | 2011 年 | 天 20 系 | % | | 6 | % | 96 | 9 | |
| | ※1.以上配送 | 費、油價補贴、 | EOS處理費及轍 | 机或理费保由 | 相關配合麻 | 南收取, | 由两方代》 | 上。但而方名 | 早春於配送藥 |
| 17 | 3. 離島處理 E. 其他約定事項 | 元時,每超: 費:由甲方支付 | 出1元/公升收取 商品配送至轍島 | 售價格為標 油價補贴=該 之轉運費用 | 準(毎週公 :孝交易額×; :每季統計6 | 告加權價 由價補贴(已送至離至 | 格平均後 (%)。 之商品交 | 四拾五入計 | (算) ,超過 |
| | 3. 離島處理 E.其他約定事項 1.以上各項金質分 2.以上金項及內分 4.交易與內內因 4.交易的對別問報價 (股)公司,並 | 元時中市 泰起; 費:由 當人 在 是 在 是 在 是 在 是 在 是 在 是 在 是 在 是 在 是 在 | 出1元/公外收取 高品配通常用價值 品配通常用價值 。 並由內所有知 多大前常要財產 多大前常等 一個的情報 一個的 一個的 一個的 一個的 一個的 一個的 一個的 一個的 | ·售價條 有情報運 等情報運 動力 動力 動力 動力 動力 動力 動力 動力 動力 動力 | 準(春易x; 春多季, 丹娄的城如情。 月葵的城如情由 大為主題。 一月 一月 一月 一月 一月 一月 一月 一月 一月 一月 一月 一月 一月 | 告由己 配,就替方, 在一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个 | 格的之 代字扣該物品 中。府 扣依款促流報 交 年得品心系 | 四拾五入計 易額(含稅) 中8%,加減 由。配統 配統軟體使用 |) X 離島處理費 計選延利息。 計理於利息。 計學2625元子 |
| | 3. 越去專項金額 1. 城上平分金額 (第上級) 2. 以前此年內金額 3. 從第各所 4. 交易 5. 配配分 5. 配配分 5. 配配分 6. 合合合 4. 交易 5. 企 6. 企 6. 企 6. 企 7. 影遊 8. 不 8. 遊 8. 在 8. 在 8. 在 8. 在 8. 在 8. 在 8. 在 8. 在 | 元時,中一大時,中一大時,中一大時,中一大時,中一大時,中一大學之一十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十 | 出1元/公升收取 商品配送 日常內保 高。 高。 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 | · 售價轉 一售價轉 排價轉 排價轉 排價 排價 排價 排價 排價 排價 排價 排價 排價 排價 | 准章等 月秋馬方方上 2期 《安李 安约。视得使 日长雾万方上 2期 《安本 安约。视得使 日长雾月 《日子》,是一两两时,一种精力,一种有一种,一种精力,一种有种,一种精力,一种有种,一种精力,一种 | 告由己 配,統督方, 但,法行相關縣 職內不銷定付 約後。要 南沙足售之新 期依, 託 | 格写之 代挥扣該物品 開此 第三時 山鎮 三 年 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 | 四拾五入計 1年8%,加 1年8%,加 1時 1年8%,加 1時 1時 1時 1時 1時 1時 1時 1時 1時 1時 1時 1時 1時 | · 其),超過 ·)×離島處理實 ·)·) · / / / / / / / / / / / / / / / / |
| | E. 1. 《 | 完, 经工程的 一个 | 出元人公升收取 明品配送至 報 明。越由高方確知 一点,越由高方確和 一点, 一点, 一点, 一点, 一点, 一点, 一点, 一点, 一点, 一点, | · 借油件 建二甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基 | 単(華華·梅·月依高方方上 (東京林・英村からは、 東京林・英村から 東京林・英村から 東京林・英村から 東京林・英村から 東京林・英村から 東京林・英村から 東京林・英村から 東京 根 東京 根 東京 根 東京 根 東京 根 東京 根 東 相 東 日 東 和 東 和 東 和 東 和 東 和 東 和 東 和 東 和 | 告由已 配刺繞擊方, 但以法行 式损情息的债益 逃列城停稻灾 的废。 在以院或 轉失事長權以 病人 有明之情, 有明之情之刻, 前依。 证字程久, 有以, 在一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个 | 格外之 代得知該物品 問此 第 任。解之中。商 和依依凭施報 现在 何 洪保密粮 三 年 河 洪保密粮 三 年 第 蔣密粮 三 年 八 東 蔣密粮 | 四易利率的 "在我们的人们的人们的人们们的人们们的人们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们 | 算),超過 以x 能為處理費 計理延利息。 帶2625元子 品之情事時, 之交易關係中止 分於得終付應 次及之一方應例 |
| | E. 1. (2) 以及交易的 (2) 以及及为,以及以及及为,以及以及或为,以及以及以及以及,以及以及以及以及,以及以及以及以及,以及 | 会,我们们,我们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们 | 出元人公升收取 明品配送至 報 明。越由高方確知 一点,越由高方確和 一点, 一点, 一点, 一点, 一点, 一点, 一点, 一点, 一点, 一点, | · 售價情報 ・ 情價情報 ・ 報子 ・ 報子 ・ 報子 ・ 報子 ・ 報子 ・ は、 ・ は 、 は 、 は 、 ・ は 、 も は 、 も も も も も も も も も も も も も も も | 舉 (李) 中 (李) 中 (李) 中 (李) 中 (李) 中 (* **) 中 (| 告由已还 配子就整方, 但,法行 式损情愿 檔明線 | 格學,而 和依執訴訴 問此第任 解之 有解之 有 其 人 第 所 和 依 | 四易利率8%。它是 4 在 5 次 5 次 5 次 5 次 5 次 5 次 5 次 5 次 5 次 5 | 等),超過 (x |
| | E. F. M. C. | 会,我们们,我们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们 | 出元人公升收取 明品配送至 報 明。越由高方確知 一点,越由高方確和 一点, 一点, 一点, 一点, 一点, 一点, 一点, 一点, 一点, 一点, | · 告治と 放後の対象の からない からない かんかい かんかい かんかい かんかい かんがい かんがい かんがい かんが | 単年車 | 告由己还 配,纯智方,但以法行 式损情愿 檔 名 里的情况 我们就是有我们的人,但以法成 转头事员 節 病 有 以 | 格的之代得就的品 問此 第 任。解之 獨 如 如 如 如 如 如 如 如 如 如 如 如 如 如 如 如 如 如 | 四每期 年出,近秋 情。 本人 拜特 五年 18% 年 18 | (本) 以超的成果 (本) 以超的 (本) 以超的 (本) 以超的 (本) 以超的 (本) 以为 (在) 以为 (|
| | 日本の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の | 会,我们们,我们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们 | 1) 元化分子 电子电子 电子电子 电子电子 电子电子 电子电子 电子电子 电子电子 电 | · 告治と 放後の対象の からない からない かんかい かんかい かんかい かんかい かんがい かんがい かんがい かんが | 車 (車車車車車車車車車車車車車車車車車車車車車車車車車車車車車車車車車車車 | 告由己还 配,纯智方,但以法行 式损情愿 檔 名 里的情况 我们就是有我们的人,但以法成 转头事员 節 病 有 以 | 格的之代得就的品 問此 第 任。解之 獨 中 中 和 和 依 以 | 四每期 年出,此就 時長 本人 好情 加 解 | (本) 以超的成果 (本) 以超的 (本) 以超的 (本) 以超的 (本) 以超的 (本) 以为 (在) 以为 (|
| | 正 | 会,我们们,我们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们 | 1) 元化 () 元 | · 告治と 放後の対象の からない からない かんかい かんかい かんかい かんかい かんがい かんがい かんがい かんが | 単年車 | 告由己还配,就帮方,但以法行 式损情愿 檔 名 里 北縣 有 二 中,法行 式损情愿 檔 名 里 北縣 有 二 中,我 有 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 | 格的之代得就的品 問此 第 任。解之 獨 中 中 和 和 依 以 | 四角朝年出,这就就请告本人,将的一个人,我们有的一个人。我们的一个人,我们的一个人,我们的一个人,我们的一个人,我们的一个人,我们的一个人,我们们一个人,我们们一个人,我们们一个人,我们们一个人,我们 | (本) 以超的成果 (本) 以超的 (本) 以超的 (本) 以超的 (本) 以超的 (本) 以为 (在) 以为 (|

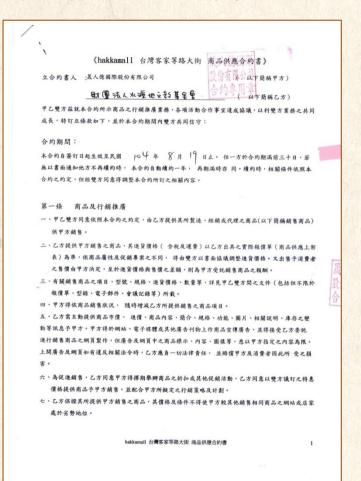
• 統一集團 7-11

合作廠商合約書



• 台中市政府-部落灣公司

■百貨公司設立藍染販賣專區



• 台灣客家等路大街

合作廠商合約書

台灣地方特色產業股份有限公司 OTOP 台灣地方特色產品館供貨廠商銷售契約書

契約為號:

契約3稱:102年度OTOP館供貨廠商入館契約書(後述簡稱為本契約)

- 契約由台灣地方特色產業股份有限公司(以下簡稱甲方)及_財團法人水源地文教法金 - 以下簡稱乙方)於民國 102 年 月 日養署本契約。甲方與乙方後迄合稱為" サオ"。

自甲方規劃及經營台灣地方名特產品實體與虛擬通路販售乙方所提供之貨品,乙方同意依本契約及其附件內容規定辦理,本契約附件如下;

附件一: 廠商基本資料表

附件二: 廠商寄館貨品供貨價格表

附件三: 廠商寄館貨品處理要點

附件四:進貨單

附件五:退貨單

契約書內容

本契約由雙方同意,條款如下:

第1條 契約期間:

入館日為 年 月 日 起 至 102 年 12 月 31 日止。本契约所稱入館起始 日係指契約及相關附件撤交確認內容無誤之日起算。逾契約期間之後,若任一方未提 由異議、則此契約自動展延,直至任一方提出異議、中止契約之表示,或任一方公司 停業、解散為止。

第2條 供貨對象:

1.台灣地方特色產業股份有限公司 總公司 (台中市北屯區文心路四段 83 號 4 樓之 2)

2.日月潭館(南投縣魚池鄉水社村名勝街 24 號)

3.台中高鐵館(台中市烏日區站區二路8號2樓)

4.左營高鐵館 (高雄市左營區高鐵路 105 號 2 樓)

5.YAHOO 網路商城

6.甲方其他後續新設立 OTOP 館均比照本契約內容供貨,不需另簽合約。

第3條 帳務結算:

1.帳務結算:甲方依前月各 OTOP 館銷貨數量與雙方約定之供貨價格結算貨款(已含營 業稅),通知乙方請款。

2.乙方請款發票抬頭為台灣地方特色產業股份有限公司 ,統一編號 53147192

第1條 付款方式:

供貨廠商銷售契約書 1.2 版

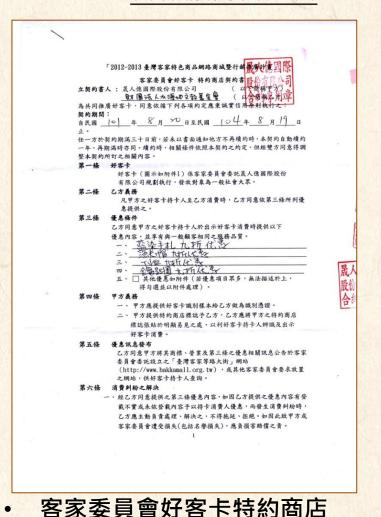
· OTOP地方特色產業館

■百貨公司設立藍染販賣專區

台灣手工業推廣中心 商品寄售合約書 立合約書人台灣手工業推廣中心(以下簡稱甲方) 「財子」大人大学、中文人工主会(以下簡稱乙方)同意訂立本合約書並共同遵守之。 一、 合約期間: 1、本合約自簽約日起生效,合約期間自民國/02年_1月_日至 民國」の年12月31日止。 2、為了避免甲乙雙方期滿撿約之困擾,任何一方於合約屆滿前30天如未以書 面提出合約終止之要求,即視同本合約繼續有效,依原條件再續約壹年, 二、 寄售方式: 1、甲乙雙方同意以乙方寄售商品售價之百分之40歸甲方,百分之60歸 乙方(甲方商品售價拆帳計算後如有小數點,其後四捨五人),由雙方議定 之拆帳比例與寄售商品價格不得任意提高或變更。 2、乙方寄售商品之價格如需變更,應先徵得甲方同意並提出書面改價證明及 隨附改價資料供甲方留存,乙方需於每月20日前提出調價申請,新訂價格 於次月帳款計算期間始得生效。 3、乙方於甲方通路經銷售商品期間所產生之稅賦自負。 4、乙方寄售之商品有關「商品標示」部份,應詳實清楚,得依甲方要求提供 詳細文字解說,及商品圖片電子檔,甲方有使用權。 5、乙方寄售商品為食品類,需照政府法令之規定,依「食品衛生管理法」完 整標示之。茶葉與食品類商品,乙方須提供經政府核准之檢驗機關之檢驗 合格證明。在保存期限將屆前____個月,甲方有權主動將商品下架並通知 乙方辦理題館或更新商品。 6、乙方的新商品試銷期為_____個月,試銷期過後,銷售成績或服務形象不符 合甲方需求,甲方得通知乙方退貨。但逾3個月乙方未前來辦理者,甲方 概不負該商品保管責任。 三、 交貨、驗貨: 1、乙方應依雙方協議之交貨日期,如期交貨至甲方倉庫,並附甲方制式寄賣 商品送貨單一式兩份。貨品經甲方驗收無誤後蓋章或簽收,並交付一份送 货單予乙方執憑。 885

台灣手工業推廣中心

合作廠商合約書



■百貨公司設立藍染販賣專區

台中元亨利貞購物商城 (預計7月進駐)

合作廠商合約書

寄售合約書





緣甲方擬與乙方所經營之實體通路合作,進行甲方產品陳列、推銷、交易 販售等合作,雙方同意依下列條款進行合作:

第一條:合作事宜

- 一、乙方同意於其所經營之實體通路及虛擬通路(以下稱「乙方通路」),以適當之方式將甲方所提供之商品上架銷售。
- 二、甲方同意依乙方之需求準備適當數量之甲方產品、相關文宣、商品包裝物等,以利乙方於乙方通路代為推廣、銷售甲方商品之用。

第二條:價格

- 一、乙方同意依甲方所定之產品銷售價格代為銷售甲方產品。
- 二、甲方同意若乙方通路有特殊促銷活動者,其應配合提供適當優惠方案參與 乙方通路之活動,以促進甲方產品之銷售。
- 三、乙方同意若甲方產品銷售價格有變更者,乙方應於甲方以書面通知後二個工作天內,協助就乙方通路之甲方產品訂價予以同步變更。
- 四、雙方同意以甲方產品建議售價的【百分之三十】歸乙方、【百分之七十】歸 甲方,作為雙方結算價格。前建建議售價為產品銷售至消費者之價格。
- 五、雙方同意於甲方產品實際銷售完畢後,始依第二條規定之結算價格,結算 貨款予甲方。

第三條:進貨

- 一、乙方同意以其通路經營之專業,依其合理判斷進行進貨作業,但應維持甲 方產品之能見度。
- 二、乙方應於每次進貨作業前七日,通知甲方預行準備其所欲進貸之商品品項及數量,並於通知之日期出貨至乙方倉庫。惟甲方有權依其庫存或生產速度,調整出貨予乙方之數量。

第四條:銷售

- 一、除雙方另有約定者外,甲方商品係以乙方名義進行銷售,應由乙方自行開 立發票或收據予消費者。
- 二、乙方於商品銷售期間,保有櫃位調整權利,甲方得協助商品之適當陳列。
- 三、雙方同意於商品銷售前,其所有權仍屬於甲方所有,乙方應盡善良管理人 之注意義務進行管理、維護,若商品有毀損滅失致無法再處理銷售者,乙

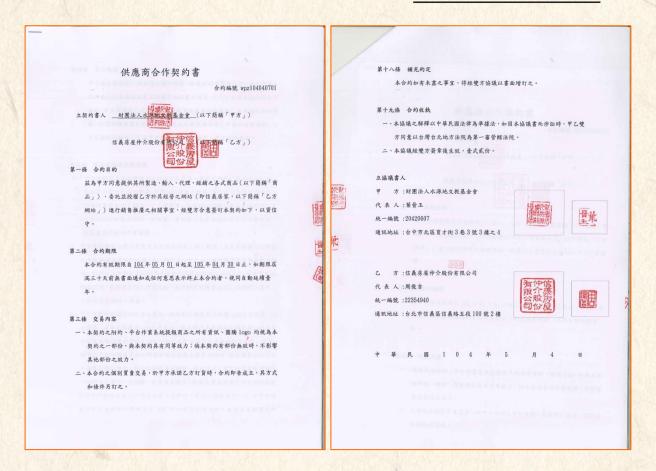
1





■網路商城建立藍染販賣專區

合作廠商合約書



• 信義房屋電子商城 (預計6月上架)

■透過網路平台銷售





•台灣手工業推廣中心網站

■透過網路平台銷售



• Yahoo奇摩商城

• 露天拍賣

■透過網路平台銷售

• Pinkoi – 設計商品購物網站



浙江象山名暢公司海峽廣場上架





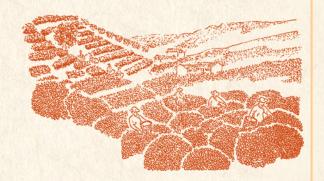






◆新瓶裝舊酒不可行

抓住人的 眼睛 感動他的 心靈(能分享)



執行策略與工作項目

藍染 染料 藍染 生活 用品 材質

生活 用品 設計 製作 商品 外包 裝設 計

天然 染料 100% 天然 材質 商品設計規劃

圖案 染色 作業

商品 包裝 設計

商品標籤設計

產品理念

天然染料

社會回饋

商品創新

在地特色

環保綠設計

未來產品開發

服飾配件

• 帽子、圍巾、絲巾、皮帶...等。

裝飾用品

• 鑰匙圈、掛飾...等。

文具用品

• 布筆記本、筆袋、紙製品...等。

家居用品

• 門簾、桌巾、抱枕...等。

袋類製品

• 手提包、背包、錢包...等。

榮獲台中市十大伴手禮-最佳人氣獎



榮獲全國百大伴手禮殊榮

本會出產客家藍染手扎入選行政院客委會台灣客家特色商品—為全國執行多元計畫的單位中,水源地的產品是唯一被列入百大伴手禮。(101年)

財團法人水源地 文教基金會

40444 臺中市北區育才街 3 巷 3 號 3 樓之 4

財団法人水源地文教基金会

台中市北区育才街 3 巷 3 号 3 階 の 4

Watersource Culture Foundation

3F.-4, No.3, Ln. 3, Yucai St., North Dist., Taichung City 404, Taiwan (R.O.C.)

陳淑鸞

T 886-4-22277826 F 886-4-22274440



下列為本會目前推出的產品









•2014年廈門文博會最受歡迎之藍染絲巾

下列為本會目前推出的產品



•2013年行政院媒體採訪 團進入太平頭汴坑採訪 並進行藍染DIY



•2014年廈門文博會最受歡迎之藍染襯衫





2015年度設計主題:藝舒活



以現代簡潔、自然、生活、純淨為設計元素,將藍染工藝的水紋與漸層堆疊層次,表現人與大自然的共生纏繞,及天人合一。以此理念衍生出系列家居用品,兼具舒適方便與溫馨實用為主要設計考量。

Arts, Comfort, Revival

Adopt contempory simple, natural, life, pure design elements, reflect the integration of man and nature through the symbiotic indigo dye pr ocessing with waterlines and gradual layer stack. This idea spawned with five household products, in the main design consideration of practicality, comfort and convenience.

1.藍染餐墊





結合水波紋路與植物圖案,製作出精緻的餐墊與杯墊,讓餐桌上的擺飾有著不同的風情。

2.茶杯、茶壺墊

立體結構, 增加商品多 樣化選擇

藍染茶壺墊使用藍染美麗的水 波紋路, 立體縫製包裹壺身使 其達到保溫效果, 為品茗時光 增添更多樸趣。



4-1.藍染抱枕(漸層藍色款)



使用天然純棉材質質感柔細,可當靠枕、墊枕、抱枕等使用。雙面皆是藍染獨特水紋,藍底與白底兩種系列可依季節擺設,增添空間美感,輕鬆享受全新的生活品味。

4-2.藍染抱枕(白色款)

白地用色提供消費者夏季選用,讓家飾用品也能換季



白扶帶



藍扶帶

4-3.藍染抱枕(藍底)

選用沉著穩重的藍地用色,提供消費者冬季選用



藍緞帶



藍扶帶

5.藍染掛簾





藍染水波紋圖案風格簡約,搭配清爽的藍色漸層色彩,營造輕鬆 舒適居家氛圍,增添室內空間色彩與美感。

6.藍染窗簾

- 1. 窗簾尺寸可依消費者需求,提供客製化服務
- 2.型糊染印花,可依窗簾尺寸比例,提供2種選擇







以緞帶搭配

7.男、女藍染拖鞋



男性室內拖鞋鞋面使用 大紋路 女性室內拖鞋鞋面使用 細紋路

8.藍染桌燈





簡單的外型,搭配藍染雅緻花紋,定義出了內斂與 經典,柔順的線條及淡藍的光影呈現出眾的氣質。

9.藍染桌旗



採用天然棉布材質,搭配藍染水波紋勾勒出高質感的絕妙品味,增加餐桌上的高貴的氣息,高貴不貴的精緻品質突顯了不凡的氣質 與格調。



10.藍染上衣

使用棉與雪紡紗,適合夏季使用



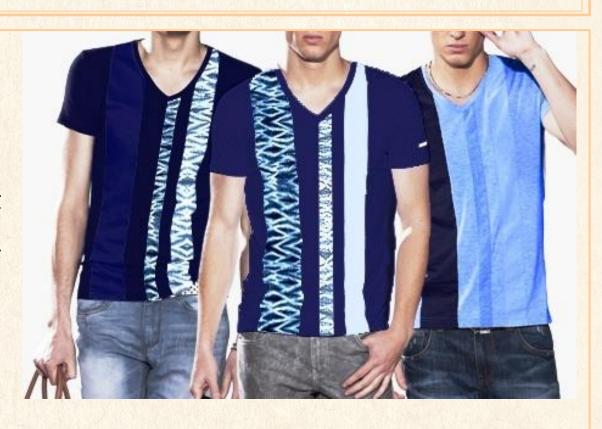
11. 連身休閒褲裙

使用純棉材質,漸層 染色與上身平口設計, 裝飾荷葉編織花樣, 散發浪漫氣息,俐落 的連身褲,縮腰設計 凸顯腰身,打造自然 夏季風情



12.休閒V領潮T

使用純棉材質,V領設計加修身剪裁,搭配直線藍染的水紋與漸層的堆疊,顯現俐落與舒適感



尺寸參考表

| 尺寸 | | 胸寬 | 袖長 | 袖寬 | 衣長 |
|-----|---------|----|------|----|----|
| S號 | 40 | 42 | 17 | 15 | 58 |
| M號 | 44 | 49 | 18 | 17 | 67 |
| L號 | 46.5 | 52 | 23 | 19 | 69 |
| XL號 | 52 | 55 | 23.5 | 20 | 74 |

13.休閒帽T+藍染紳士帽

選用涼感材質帽T內面與袖子、袋口點綴系列藍紋,添加休閒氣息,穿出休閒時尚



14.休閒短褲

簡潔俐落的線條, 袋口搭配系列藍紋, 讓休閒褲也能表現 出立體感



本會通過台灣客家特色商品標章認證







茲證明下列產品經審查取得「臺灣客家特色商品標章認證」,特頒此證書。

廠商名稱: 財團法人水源地文教基金會

產品名稱: 藍染帽

藍染領帶



主任委員多及中

證書編號:103客會產證字第004號 發證日期:103年12月

台灣客家

特色商品標章 認證證書

設計專屬水源地 太平客家藍染包裝設計

藍染手提包包裝盒展開圖





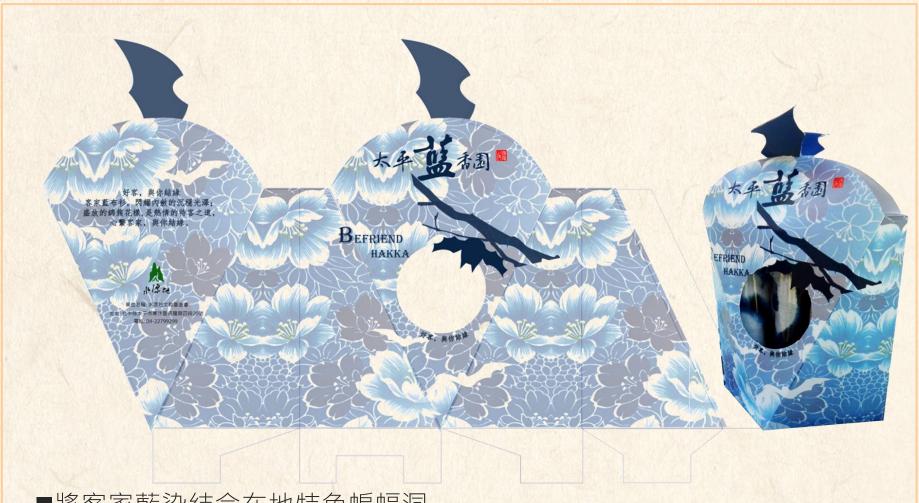
包裝含中、英、日說明

藍染手札包裝盒



包裝含中、英、日說明

蝙蝠包裝盒設計



- ■將客家藍染結合在地特色蝙蝠洞
- ■開合的方式,用蝙蝠翅膀的意象

包裝含中、英、日說明

藍染禮盒紙袋





包裝含中、英、日說明

設計太平藍染特色包裝禮盒







包裝含中、英、日說明

平面形象廣告

將藍染品牌 推至國際

◆平面形象廣告-中文版



平面形象廣告





◆平面形象廣告- 英、日文版

未來願景或具體規劃

核心價值

太平藍

品牌價值

客家文化的文藝復興

帶動時尚新風潮

推動新生活美學

行銷及媒體公關組

流行時尚

發展趨勢

◆空中客廳與消費者交流

行銷及媒體公關組

行銷推廣為企業化經營最重要一環,參與廣宣、塑造消費者口碑相傳

行銷策略

 産品
 通過
 推廣
 信
 行
 網路
 活動

 策略
 策略
 務
 各
 股份
 股份

◆太平深度旅遊服務中心-藍染系列藝術空間佈置



經行政院農委會評鑑為優良生態教育園區,是進入酒桶 山前的一個休憩據點,運用大量石頭資源,搭配造景營 造出獨特的休閒空間。園區擁有天然冷泉,形成一完整 生態小天堂,俯拾皆是貝殼化石及蝦、蟹、魚、昆蟲、 蜻蜓、蝴蝶...等。

是結合生產、生活與生態的農企業

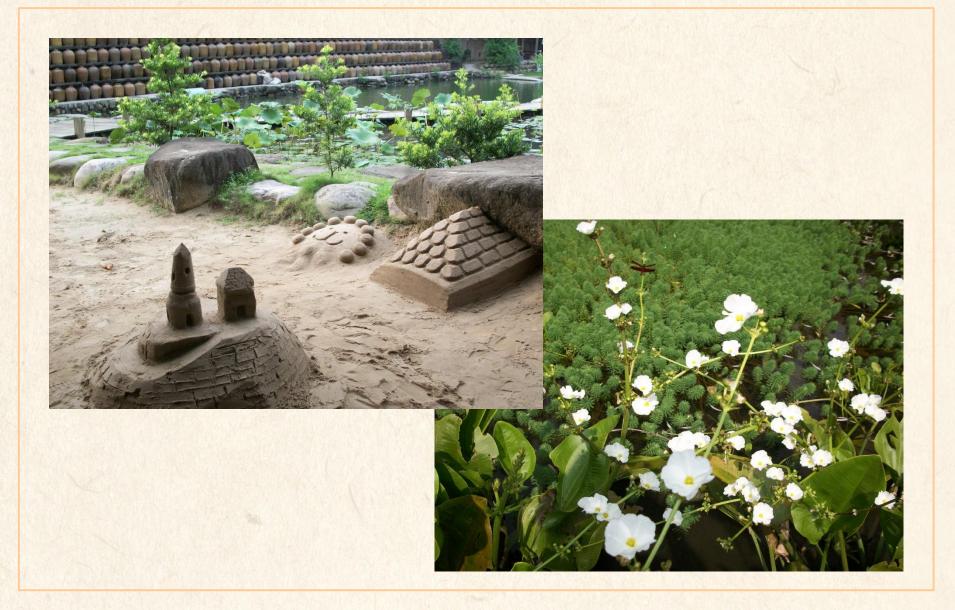












◆代表台中市參加2015台灣文博會



◆2012年台中市政府十大伴手禮全民投票現場





◆日本廣島安田女子大學來台交流體驗太平客家藍染



◆師生國際文化交流體驗太平客家藍染

◆2014年11月「拼夢市集」





◆代表台中市政府參加2014年台北春季旅遊展



◆參加2014生活美學設計大展









◆參加2014山東魯台展





◆將台中太平頭汴坑之美傳到全世界

◆參加2014廈門文博會





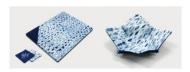
◆將台中太平頭汴坑之美傳到全世界

◆參加2015年「台灣文博會」於台中館展出



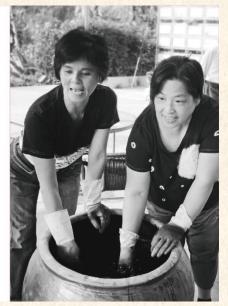


太平藍融合傳統文化與創新元素,以「藍染時尚、精緻手感、工藝実學、自然 元素,為設計開發目的,製作「蘇斯恰台與植物藍染用品」,包括藍海藍鄉、 配件、生活用品等、主題風格各異其雕。希望此傳統工藝灵學再度深入人們的 生活,讓更多人知識「大平氣」所帶來的美。



40444 台中市北區育才被3 母3號3線之4 Rm. 4, 3F, No.3, Ln. 3, Yucai St., North Dist., Taichung City 40444, Taiwan (R.O.C.) Tel. +886-4-2227-7826 Fax. +886-4-2227-4440





•參展手冊DM專題介紹

2015 臺灣文博會臺中主題館 進駐單位名單

日期:104年04月10日

| 項次 | 日期: 104 年 04 月 10 名稱 | | | |
|----|-------------------------|--|--|--|
| 1 | 安染工坊 | | | |
| 2 | 财圈法人水源地文教基金會 | | | |
| 3 | 大視設計有限公司 | | | |
| 4 | 維隆陶實業有限公司 | | | |
| 5 | 木匠兄妹科技有限公司 | | | |
| 6 | 樂樂木實業社 | | | |
| 7 | 陶妍藝術創作坊(周妙文) | | | |
| 8 | 古典玫瑰園國際股份有限公司 | | | |
| 9 | 老鄉長茶典股份有限公司 | | | |
| 10 | 茶米店文化創意有限公司 | | | |
| 11 | 沃農士食品股份有限公司(阿聰師) | | | |
| 12 | 陳允寶泉食品股份有限公司 | | | |
| 13 | 裕珍馨食品股份有限公司 | | | |
| 14 | 果然 Good Eat | | | |

◆參加2015年「台灣文博會」於台中館展出





•4.29台灣文博會記者會 台中館開幕

◆2015年3月參加「泰國國際工藝創新展」



「2015年泰國國際工藝創新展」參展廠商徵選結果

公告期間:2015/03/02

承辦:臺北當代工藝設計分館 廖宣淳 0225599920#213

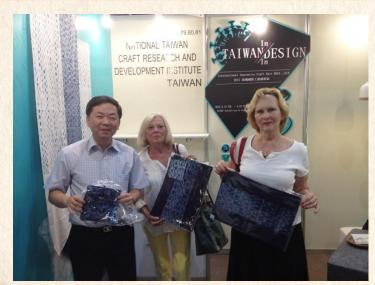
點閱次數:333

一、「2015年泰國國際工藝創新展」參展廠商名單:

| | 公司名稱 | 品牌名稱 |
|---|--------------|------------|
| 1 | 凌晨工作室 | 凌晨 |
| 2 | 天瞎設計發行有限公司 | 宣 器 |
| 3 | 財團法人水源地文教基金會 | 太平藍 |
| 4 | 巷弄國際股份有限公司 | MOISSUE |
| 5 | 寶象陶瓷藝術坊 | 寶象藝術陶瓷 |
| 6 | 鏨品文創有限公司 | 鑿 |
| 7 | 吉力科技研發有限公司 | 匠蔵工坊 |

•入選廠商公告

◆2015年3月參加「泰國國際工藝創新展」







◆泰國國家電視台NBT專訪介紹台中太平客家藍染

◆入選2015「日本東京國際家居生活設計展(Interiorlifestyle Tokyo)」



🎽 2015年日本東京國際家居生活設計展 參展廠商微選入選名單

公告期間:2015/03/19

承辦:臺北當代工藝設計分館 潘玉潔 02-25599920#223

點閱次數:445

「2015年日本東京國際家居生活設計展(Interiorlifestyle Tokyo)」參展廠商徵選評審已完成,入選廠商名單如下

| 品牌 | - 廠商 | 品牌 | 廠 商 |
|------|--------------|---------------|--------------|
| 神話言 | 藝拓國際股份有限公司 | 美好研創 | 美好研創生活開發有限公司 |
| 瓷嬉工坊 | 原版藝術創意開發有限公司 | A.M IDEAS | 凌晨工作室 |
| 喜器 | 关時設計發行有限公司 | 太平藍 | 財團法人水源地文教基金會 |
| 存仁堂 | 存仁堂藝瓷有限公司 | 周 育潤設計工 作室 | 周育潤設計工作室 |
| even | 平衡木設計有限公司 | 匠蔵工坊 | 吉力科技研發有限公司 |
| 格瑋國際 | 格瑋國際有限公司 | 穆德設計 | 移德設計團隊有限公司 |

◆水源地文教基金會入選日本東京國際家居生活設計展

◆入選2015「日本東京國際家居生活設計展(Interiorlifestyle Tokyo)」



太平藍染的故事





◆2014年3月群健電視台為本會製作專題報導

2014年廈門衛視專訪葉晉玉董事長



太平藍染的故事



◆2014年3月群健電視台為本會製作專題報導

回饋機制:

- 為社區婦女優先提供就業機會將傳統 技藝發揚光大
- 推動生態旅遊發揚頭汴坑蝙蝠故鄉之 榮景-與社區共推**蝙蝠洞再生計畫-**重溫 大台中人共同記憶。
- 本會辦理太平市-東汴社區關懷據點-志 工訪視及健康促進活動。
- 98-103年起辦理起進行社區林業社區 森林資源解說人才培訓。
- 97-103年起本會辦理東汴社區單親家 庭子女免費課業輔導-回饋社區。





蝙蝠洞再生計畫—再造美麗蝙蝠故鄉



社造伴手禮 客家藍染冠軍

●水源地文教基金會設計的客家藍染作品獲文化局社造在地伴手禮甄選第一名,基金會會長葉晉玉指出,基金會以生態建村的概念,協助太平區頭汴坑發展包括客家藍染等,培訓在地民眾發展技能,這次獲得評審委員肯定,也是◆對社區努力的一大肯定。 (記者蘇孟娟)

徐 中華民國一〇一年九月十七日 星期一

農出爐了 創千

連2天展售 昨得獎店家 紛帶產品搶著跟市長合照 有的馬上降價分享喜悅 另選出3新人賞、3人氣獎

【記者莊亞築/台中報導】第4屆台中市十大伴手禮票 選出爐,不排名次,入選品牌分別為美方芋仔冰、歡樂派 、卡但屋、彩色寧波、小小希望坊、裕珍馨、桂花田、蓴 園生技、丸文食品、咕咕霍夫,獲獎店家開心不已,有的 馬上降價銷售產品,與民眾分享獲選喜悅。

獲選・往往成為銷售業績的催化劑 產品的最佳代言人。 ,市長胡志強表示,大甲乾麵(阿 除了十大伴手禮,主辦單位選出 到錢。

這次十大伴手禮選拔活動,周六 旅遊服務中心)。 、日連續兩天在台中公園展售,店 今年參展攤位共有115攤,2天來 的胡市長Q版人偶,作為活動代言 用。

連辦4年的台中市十大伴手禮選 人,得獎廠家也紛紛將Q版人偶立 拔, 愈來愈受到商家的重視, 一旦 牌拿給胡市長簽名, 希望繼續作為

麵達)原本在網路上每月銷售3000 了3家「新人賞」,包括頂級鳥魚 包,去年參選了十大伴手禮後,居 子醬(橙果水產行)、采堂肴土鳳 然衝到每月銷售50萬包,可見大家 梨酥及皇品名茶茶葉:另外還有「 都很肯定入選的商家產品,未來市 人氣獎」:360度球型禮蘭(潭子 府也會更加努力,讓台中市民都赚 蘭園)、彩繪幸葫(葫蘆墩葫蘆工 作室)及藍染手提包(太平市深度

家卯足全力催票,結果昨天傍晚出 創下1千多萬元商機,部分參展攤 爐,獲獎店家興奮地帶著產品上台 位也發起愛心義賣,共募得8萬多 , 搶著與市長合照, 今年首次推出 元, 全數捐給群團關懷基金會, 將 電腦票選,還創造出「幸福市長」 專款作為協助台中市青少年就學之



台中市十大伴手禮選拔出爐,獲獎店家開心與市長胡志強合影。

记者莊亞築/攝影

有成,最近先是入選文化局的最佳 統技藝,並獲得推動。 的社區營造伴手禮,昨又獲選為台有了技藝,他們得以教社區的弱 意義,值得供購買做為中秋禮品。 筆記本等,每樣都是純手工製作。

基金會董事長葉晉玉昨高興地說 他說,這些產品已進入高雄市夢

他說,以往太平頭汴坑地區的頭 多的人員。 汁和東汁是客家庄,早有藍染文化 葉說,藍染製品價格不貴,一件 投就業服務中心以多元就業方案輔 眾可以打 (04) 22277826訂購。

【記者黃寅/太平報導】水源地 導,另也感謝台灣手工藝中心老師 文教基金會推動客家傳統藍染製作 湯文君的指導,才得以學會這項傳

中市十大伴手禮「人氣獎」,肯定 勢族群,如單親媽媽等投入藍染產 基金會的藍染產品品質佳,具文化 品製作,目前的產品有衣服、手札

,他們是非營利組織,能和營利組 17百貨公司和7家統一超商等銷售 織一較高下並獲獎,十分難能可費 ,但因為純手工,目前僅有10位工 ,也代表對藍染製品品質的肯定。 作人員,下月打算再開一班訓練更

,他們一心推動下,除了感謝中彰 衣服約8百至1200元,有興趣的民

4 人 大臺中新聞

中華民國101年9月14日

響應祖父母節 整治太平福石園 輔導客家藍染

每年8月的第四個星期日是「祖父母 節」,今年水源地文教基金會響應全臺的 「臨時孫子:抬行李運動」,當天有40多 名學生熱情響應。該基金會多年來積極投 入社會服務、協助社區產業,耕耘帶動社 區活化不遺餘力。

水源地文教基金會1998年於臺中市北區 成立。基金會會長葉晉玉說,「水源地」 是臺中市北區的舊地名,取名「水源地」 是希望基金會成爲推動社會服務、社區產 業活化的水源地。

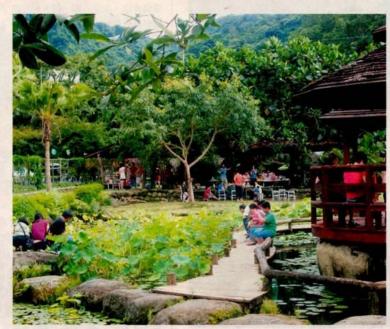
水源地文教基金會去年獲行政院勞委會 多元就業「金旭獎」肯定:得獎後,獲得 太平區頭汴坑社區支持,並在中彰投區就 業服務中心的「多元就業經濟型計畫」支 援下,積極整治已荒廢3年的太平福石園 生態教育園區,為地方社區產業、社區就 業再注入活水。

葉晉玉說,太平福石園生態教育園區硬 體設備完善,有荷花池、蓮花池、泥鳅 池、冷泉區、戲沙區及步道區,早已建築 完成,水源地文教基金會投入多元就業的 教育訓練,加入園區導覽,打造太平福石 園兼具「生態、生活、生產」三生的休閒 產業,讓當地成爲生態教育園區。

除了社會公益、活化社區,今年水源地 文教基金會輔導的「太平頭汴坑客家藍 染」也在經濟部中小企業處OTOP (一鄉一 鎭一特產) 甄選中脫穎而出,爲臺中市的 社區產業爭取到發展願景。

葉晉玉說,水源地文教基金會能開創社 區產業,幕後的重要推手是中彰投區就服

中心主任林淑媛,她親眼看著「太平頭汴 坑客家藍染」社區產業計畫從無到有,從 有到好,並給予最大支持與鼓勵,造就了 這項社區產業的奇蹟。



太平福石園是兼具「生態、生活、生產」的教育園區。

2012年10月18日/星期四

客家藍染 將赴廈門參展

水源地文教基金 會在中彰投區就 業服務中心輔導 下,於太平東汴 山區教導社區婦 女從事客家藍染 技藝,生產的產 品不僅進入超商 涌路,更涌過經 濟部中小企業處 一鄉鎮一特產的



審核,日前以太平客家藍染,獲選台中市十大 伴手禮文創類產品。近日更獲邀參與10月底在 中國廈門舉行的海峽兩岸廈門文化產業博覽交 (圖文:記者陳建志) 易會。

發行第61年 39年9月5日創刊 8版

推動客家文化產業發展

【記者張俊夫採訪報導】水源地文教 甚金會董事長,同時也是臺中市雜誌職 **業工會理事長葉晉玉**,長期推動客家文 上產業發展,再創海峽兩岸文創交流高 1峰, 他成功的故事在兩岸廣泛流傳, 允 為客家保存優良傳統文化先驅者。

出席2012年廈門海峽論壇,葉晉玉是 會場一顆耀眼的新星,中國大陸雖然是 客家原鄉,但是藍染產品已許久未聽聞 大陸有地方在致力傳承與發展,而今卻 在臺灣可以看得見、買得到,實在令與 會來賓感動不已。

葉晉玉表示,大陸許多好山好水,臺 灣無法與之比擬,但是臺灣可以與之比 較的就是在文化傳承方面的軟實力,美 麗的臺中太平頭汴坑正透過葉晉玉的宣 揚與傳播正以昂首之姿進入兩岸交流的 舞台,在會中,葉晉玉告訴大陸各省市 領導,臺灣不僅有日月潭、有阿里山, 還有太平頭汴坑,讓與會大陸嘉賓聽得 如痴如醉,認為若有可能應是此生必遊 的臺灣美好景點之一。

而勇於追夢、實現夢想的推手非葉晉 玉莫屬。他的成功也更鼓舞了許多年輕 朋友,在艱難的創業過程中發揮勇往直 前、不懼挫折的精神,未來,葉晉玉希 望能帶給整個臺中太平頭汴坑所有休閒 能夠共榮共生。真正為恢復 盛況,更以發揚客家文化創業展再創地 方產業的生機



廈門市參訪團14日將進入太平頭汴坑福石園 體會製作過程

福建海峽衛視台、中央 人民廣播電台,更對臺中 市太平山區出產的客家藍 染特別製作專訪及報導。 從北京、南京、上海、廣 洲及福洲的邀約及訂單不 斷,爲中臺灣的社區文化 創意產業打響了第一砲。

尤其難能可貴的是,大 陸各省市參訪團陸續將太 平頭汴坑列爲未來必遊的



↑水源地文教基金會葉晉玉會長接受大陸東南衛視駐臺記者專訪,暢談太平客家藍 染悠久輝煌的歷史。 (記者張俊夫攝)

景點之一。這個月十四號 廈門市政府民政局參訪團 ,將首度進入太平頭汴坑 福石團,親身體會客家藍 染的製作過程以及水源地 文教基金會經營有成的動 人故事,這也是水源地文 教基金會藍染產品繼7-11 上架後,爲社區產業服務 的具體表現。 第18

水源地文教基金會會長 葉晉玉表示,因應未來陸 客團逐漸進入太平頭汴坑 ,相關休閒產業業者以誠 意誠心的服務態度,讓遊 客有賓至如歸的感覺,未 來並希望能再造太平頭汴 坑蝙蝠故鄉過去的榮景。



國內外媒體專訪及報導



人工。於

台港澳

统促会在粤华办 "一国两制"研讨会

ANY ORDER OF THE STATE OF THE S

NY SEMESTRA, AMITONI LIGH, SEMESTRADON, MARI

大陆的旅程底 高級火山桥通车

LINESCONDING THE PROPERTY OF THE ANTENNAMENTAL DENGARENAMENTAL RESERVANTAL RESERVANTAL RESERVANTAL RESERVANTAL ANTENNAMENTAL RESERVANTAL RESERVANTA RESERVA

#1 +#11 - PRI-COMPANY FIREM. FRESCHERARE, HARMEN THE COMMENCE OF STREET

两岸记者在台寻访客家文

高雄领略老街风情 台中观赏蓝染工艺

4828 • \$1.5

OFFICE OFFIC EDERBONER LANDAN, 20 THAN A TREATMENT, DISAMPA - EDERBONA, 20 FEARID SE SE. CA. ZA QUIEN BRIGARD, NO. 22 A SERVERTEDO.

ARTHURNOUS LOCATION ARTHURN THE COMPANY OF THE COMP

PRODUCES. THE THE REST LABOUR. EN AU BURNEY SY H COME DECTEDE - OUT EBENT A AGE ASSESSED **●**●●人不會可以用用●

40. HS. HA -

--

WARRESTED TELE 988766 PG

APRICATE T

EX. 120-42, "1200 974, GREENEWS-512 14 904, 124 744, 12 1 974/698612, 8746 TREAT OF THE PARTY COLDENSIS. SEASTER

** ******** *** *** (s ---

"MANAGE", "SAVERE O" "MANAGES", "MAN-SET " O S N S 180 YO "A 1-200709-008" SOCIA-R. SELLAND, MEM. PARKE PORTOR RETURNS SCHOOL OF SERVICES TO BE CONTROL OF SERVICES TO SERVICE SERVICES TO SERVICES T

REMEXES

大陆主打名山大川 岛内力推心灵旅游 台北旅游展看点多

AMER . STA

OR EROSEMENANCING -

| MARTICAL AND ALVERT | AND ALVER | AND ALVER



記え返記する影響所是心様可能動かす。 月生、大阪を変える情報的 300 などのから 形成とよった他の対象の見るが変える を認定、201 年、経典の意义を発表 質 1000 記載を、今年暮~十月、原表を



人名英格兰 (公司中国共和国共和国等)。 18年 日本学生の一名 18年 日本学年 日本学

李昭玲:台商二代大陆接班

DECAMA FRE FEED CONTROL OF THE CONTR

ASS. CROSS . P. SWIND M. TWICES.

SHATRACAL REFER . SECTION ... 4. ROMERSTAN

以化学"导致证"传辑工术

ARE ROUND DESMEASED IN A MEMBERS OF THE PROPERTY AND THE PROPERTY OF THE PROPE

存储是要太最佳购物城市

page 2 months of Cartinian Control of Cartinian Ca

使疑出朝气噪音分析仪



HILL PROTESTALANSAGE

中国报道·美丽中国

客家蓝染艰辛路 铮铮人杰

----记水源地文教基金会董事长叶晋玉



时间追溯到 1999年、台中太平头 作坑遭逢九二一地震, 当地社区满目疫 痍, 百度符举。值此图理之际, 水伽地 文数基金会董事长叶晋玉果斯抉择、义 无反顾的事团队进驻太平头作坑, 开始 发展当地社区营造及社区产业一客家室 築,至今为止十多年来从无到有,从有 到好,逐渐打出国内外知名度,订单如 雷片般纷纷而至。而这一路来的观辛与 就有希望。"

最知名的景点,但由于醉客的惊扰及生 态的破坏。在1980年前后早已编去剂 空、叶晋玉与他的团队又开始了最重要 血都没有白费。叶晋玉从小生长在台湾 的生态复育工程,首先曾造编幅安静的 客家庄、天生拥有客家人郑 栖息环境。更利用当地的特色种植蓝染 原料的经济作物 - 大善及小曹、将太平 **头外坑的环境重新打造。将附近闲置次** 地及荒地、开垦做为蓝草的植栽区、开 展成为太平弦香园。他在中影投区就业 服务中心主任林淑媛的支持及数励下按 业全国模优团队选拔并获得 人客家蓝染传承及再造的工作,并透过 全國(金旭奖)最佳行销推 蓝桑工艺提供社区妇女就业机会,当前 工作团队都是彩势妇女,有的是身心障 是丰牧的一年,太平客家蓝 碍者,有的是低收入户单亲妇女、也有 中离龄失业劳工。被戏称是老纲妇属的 华办的社最伴于礼第一名及 组合、原本不被看好、多年的努力结果 十大伴手札最佳文创奖、更

却获得外界高度肯定。

家庄, 七、八十年前曹有蓝染工艺, 但 启来清失了。当初推动社造工作时,就 产业、因为台湾蓝染在北部以三峡等地 闻名,南部宪以在美旅,旗山等地著名。 中部选在台中太平头作坑发展。吸引外 **非背景为与北部及南部有所区隔**。

水源地文数基金会将蓝染工艺与在 地景点蝙蝠闹结合。设计全台统一无二 的蓝染蝙蝠装、深受脏客喜爱、在第五 周度门海峡两岸文创交易博览会中、更 获得大陆民众的惊叹与赞赏。水源地文 教基金会所生产的客家蓝染,亮丽及寓 费的造型、更博得大陆媒体喝采及赞赏。 在厦门文创博览会中大批异彩。福建东 报、新华社等内地媒体、更两海到台湾 荆棘,叶晋玉总是坚定的说:"不放弃。 对台中市太平头汴坑山区出产的客家蓝 据了解。太平头汴坑原本是台湾螺 上海、广州及厦门的邀约及订单不断。 畅的故乡、社区内的蝙蝠测原本是台湾 为台湾的社区文化创意产业打响了第一

这一切的努力。在叶唇玉看来。心

种冒险犯赔不废输的特性, 因此能够在非常困难环境 中、寻求突破点。

近年来, 他先是参加 2011年台灣劳委会多元就 广奖的肯定。而2012年更 染产品先后获得台中市政府

疫素参加第五届海峡两岸厦门文博会。 叶晋王说。太平头汴坑是传统的客 产品受到海峡两岸消费者高度喜爱。并 成功打人台湾 7-11 超离市场。台中市 政府客委会主委赖朝辉、并将客室营华 产品作为接待外突的最重要的指定伴手

这一年也为了行销台中太平头洋坑 的生态旅游、将已经荒废多年的太平福 石南打造成为极具生态脏器的休闲生态 园区, 叶晋玉表示大陆上有许多好山好 水、台灣无法与之比拟、但是台灣有许 多特有种的稀奇生态环境绝对是大陆所 没有的,在叶唇玉带领团队努力复育下。 台中太平福石园逐渐成为国内外游客旅 游必到的重要最点之一。不同于台湾都 市的繁华、这一个储富超味的台湾农村 小镇、配合与地区结合的客家蓝染产品 南卫视台、中央人民广播电台、人民目 正互相舞映。台中太平头汴坑巡察成为 台湾最具特色的生态旅游亮点之一。来 自中国大陆各省市各级领导及部客络绎 染特别制作专访及报导。从北京、南京、 不绝等访太平头作坑、欣赏太平客家蓝 及聆听时晋王在太平头作坑奋斗不懈的 动人故事。在叶香玉持续不断的努力下。 台中太平头纬坑正以昂首之姿进人两岸



太平福石图美景

中華民國102年2月1日/星期五



▲太平「藍香園」客家藍染系列產品

新式伴手禮 趙麗妍/台中報導 客家藍染禮盒熱銷

近年來,手工製品受到消費者喜愛

太平「藍香園」的客家藍染除是當

染系列商品,一推出即造成熱銷,連海 **禮盒**,有絲巾、衣服、筆記本等客家藍 平水源地基金會推出的太平「藍香園」 宗,現今還有文創類的新式伴手禮,太 地區也下單訂購,廣受消費者好評! 水源地文教基金會董事長葉晉玉指出 市面上的年節伴手禮盒以「食」為大

> 花等意象呈現於產品上,讓太平「藍 文化,將太平蝙蝠洞的蝙蝠、客家桐 地社區婦女手工製作外,還結合當地

特色。 香園」有別其他客家商品,展現專屬 葉晉玉說, 「藍香園」產品的製作

物大菁、小菁提煉染料,從染色、曬 維護品質因此不敢多接訂單。 長,工廠又僅有六名手染婦人,為了 如雪片般飛來,但礙於製作工序時間 藍染商品雖廣受消費者喜愛,訂單也 乾、水洗需歷經一星期時間,因此, 過程相當繁複,除自己栽種藍染的作

文創獎,現於七家7-11超商以及統一 社造伴手禮第一名及十大伴手禮最佳 產品先後獲得台中市政府二〇一二年 阪急百貨台北店上架販售 葉晉玉指出,太平「藍香園」系列

葉晉玉:把客家藍染推向世界

京源:海峽之聲網 2014年03月14日 17:13 【字禮:大 中 小】【 韻聞 】

海峽之聲3月14日訊(記者 淼豐) "有太陽的地方就有客家人",300多年以前,為了生存發展,客家 先民不長艱險,陸續來台,他們不僅用雙腳丈量這片土地,而且用智慧傳承客家文化。客家染布是最具有 代表性的客家物質文化。藍染代表客家衣飾文化,呈現多樣的藍白之美,充滿濃濃的客家風情。台中市太 平區頭汴坑是一個傳統的客家莊。在七八十年前,當地曾有藍染工藝,後來卻消失無蹤。而讓這一傳統工 藝復活的搖牌吶喊者,是水源地文數基金會董事長葉晉玉。

1999年"9.21"大地震後,水源地文教基金會來到太平區頭汴坑設立工作站。2004年設立太平區深度 旅游服務中心,推動文化及生態社區產業發展,頭汴坑提出了復蘇藍染產業的計劃,並獲得資助,開始大 力推動藍染產業。設起推動藍染工藝復興,業晉五設,頭汴坑最有名的景點就是蝙蝠洞,由于社會變遷, 一個時期內蝙蝠洞里已經沒有蝙蝠的出現,為了重新讓蝙蝠出現在汴坑,也為了推動客家文化的傳承,他 決定復興藍染工藝。

太平區頭汴坑是一個傳統的客家莊,一千多村民的有八成為客家人,以務農為主,產業單一。葉晉玉 說,客家人普遍生活在山區,物資匱乏,而就是這樣觀辛的情況下,客家人發明了藍染這一極富客家特色 的衣飾文化。

"现在我們穿的衣服很多都是有化學染料成分,很不健康,能夠回歸自然,會是很多人的選擇。"莱 晉玉說,隨着社會的發展,自然、健康的生活方式已經成為現代人的首選。

據了解, 藍染工藝在當地已消失多年, 為了發展當地的客家產業, 園區通過制新把這項工藝發展成地 合時代特色的商品, 如藍染手札、藍染襯衫、藍染方巾等, 並將藍染工藝與當地景點輔輻洞相結合, 設計 出富有特色的藍染輔編裝, 受到大家的喜歡

近年來。隨著兩岸兩岸關系的逐漸好轉,兩岸經貿、文化交流也愈來愈然絡,據了解,台中藍染工藝 已經推向了大陸市場。"我們有參加廈門文博會,也去過浙江。"蔥晉玉說。

持之以恆的努力,換來了豐碩成果。經台中市政府各委會評審委員一致同意,業晉玉獲得 "台中市推 行客家文化有功人員杰出客家文化創意獎"。2011年,藍染作品獲多元就業行銷推廣"金旭獎"。業晉玉 說,他的目標是要把客家藍染推向世界。

◆ 葉晉玉藍染產業推行客家文化有功 獲市府頒獎表揚



葉晉玉藍染產業推行客家文化有功 獲市府頒獎表揚

【記者鄭宗惠報導】「水源地文教基金會」會長葉晉玉因推行太平區暉汴坑藍染產業,五年來成果豐碩,不但在全國打出知名度,更成為全國第一家多元就業團體在統一超商上架的商品及單位。經過臺中市政府客家事務委員會評審委員的全體審查一致同意,頒給他「臺中市推行客家文化有功人員條出客家文化創意義」,並於14日市政會議中由副市長韓家漢公開頒幾表揚,高度商定他對客家文化的貢獻。

葉晉玉有威於太平區頭汴坑除了枇杷、荔枝等水果產業外,缺乏代表客家住意象的社區產業,於五年前大職提出恢復頭汴坑早期藍染產業的復甦計畫,並向中彰投區就業服務中心申請多元計畫,獲得人力補助,開始趣駐太平頭汴坑。 當時沒有人看好這個計畫會有任何效益。也認為葉晉玉可能是遷空畫大餅,遷一個團體及個人的力量,難以將這個已消失的社區產業恢復,形容這根本是一項「不可能的任務」。

五年後,太平客家難染不但在全國打出知名度,更成為全國第一家多元就集團體在統一經商上架的商品及單位。這一切的努力,宛如完成一項不可能的觀矩任務。因此,市府客委會推薦畫中市推行客家文化有功人員傑出客家文化創意 幾的名單中,評審委員全體無異嫌領給業晉玉,以表彰地在逆境中不屈不撓、實門不懈的客家精神。

業晉玉表示,這個獎項是所有多元就業團隊或員共同奮鬥努力的結果,當初帶領道些中高齡團隊,包括有些單眼失明兩手為義胺,低收入戶單親婦女。以及完全沒有基礎的高齡工作者,被數稱是「老弱婦孺的組合」,後來,在大家的 努力下屬創奇蹟,各界也開始陸續給予肯定。

中常投區就業服務中心主任林淑媛鼓勵業晉玉團隊以創意藍染為主題,在2011年獲得行政院勞委會多元就業行銷推廣「金旭幾」的肯定,2012則在客家委員會推薦下,以客家藍染產品透過統一超商品檢,並順利在七家超商門市及統一 版会百貨臺北店上架。

養晉玉說,每一件客家整染作品背後,都適合著許多社區婦女動人的故事。他要感謝市府客委會的确定與支持,未來客家文化創意產業要進步與改善的空間還很多,他將秉持一貫精益求精的精神,好還要更好,為太平頭汴坑的客家整 染產業再創新的里程碩。



民國101消失與重生

本專題官網「台灣368」http://www.taiwan368.com.tw

中華民國101年8月12日/星期日

外界注意。

為藍染在北部以三峽等地聞名,南部則在美濃找出當地特色,想到以藍染作為社區產業,因

、旗山等地推動,中部選在頭汴坑發展,吸引



弱勢婦女就業,找到人生希望。

是傳統的客家庄,七、八十年前曾有藍染工藝

水源地基金會董事長葉晉玉說,太平頭汴坑

但後來消失了。當初推動社造工作時,就想

今,從社區發展台灣特色工藝產業

結合老弱婦孺 頭汴坑社造創驚奇



▲水源地文教基金會推動台中市太平頭汴坑的藍染產業。 (水源地文教基金會提供)

水源地基金會結合在地農民,將附近閒置農地及荒地,開墾做為藍草的植栽區,開闢太平有的是低收入戶單親婦女,也有中高齡失業勞有的是低收入戶單親婦女,也有中高齡失業勞有的是低收入戶單親婦女,也有中高齡失業勞有的是低收入戶單親婦女,也有中高齡失業勞有的是低收入戶單親婦女,也有中高齡失業勞有的是低收入戶單親婦女,也有中高齡失業勞有的是低收入戶單親婦女,也有中高齡失業勞有的是低收入戶單親婦女,也有中高齡失業勞有的是低收入戶單親婦女,也有中高齡失業勞有的是低收入戶單親婦女,也有中高齡失業勞有的是低收入戶單親婦女,也有中高齡失業勞力打入都會區的消費市場,未來也將鎖定陸客超商門市,以及統一阪急百貨台北店上架,成如打入都會區的消費市場,未來也將鎖定陸客切打入都會區的消費市場,未來也將鎖定陸客切打入都會區的消費市場,未來也將鎖定陸客內對人都會區的消費市場,未來也將鎖定陸客

台灣藍染消失近百日高有智/調査採訪

回當地客家聚落的特色,也幫助家暴、失業的區營造,近年來透過藍染的社區產業,不僅找一震災後,協助台中市太平區的頭汴坑推動社次色技藝學習風潮,水源地文教基金會從九二人營藍染消失近百年,近年來興起一股植物

【記者黃寅/太平報導】「哇 , 染得好漂亮!」澳門柏薫青年 義務工作者協會志工昨到太平頭 汴坑,拜訪水源地文教基金會, 了解藍染製作過程,對藍染這項 文化能重新活化並成文化產業, 還成為婦女二度就業的園地,都 表示大開眼界。

行政院勞委會多元就業方案專 案經理李賢昇說,水源地文教基 金會發展客家藍染文化創意產業 從無到有,重新提振起來,值得 台澳年輕人創業參考。

台中市副市長蔡炳坤、水源地 文教基金會長葉晉玉及中市青年 志工20多人歡迎澳門來訪的志工 。蔡炳坤說,中市對青年志願服 務工作很重視,設有市府青年諮 詢團,隨時聆聽青年意見,各社 區也積極推動青年投入志願服務 及文創產業工作。

水源地文教基金會長葉晉玉表



澳門青年志工昨拜訪太平頭汴坑傳統客家藍染文化創意產 業,認識藍染的製作過程。 圖/台中市政府提供

示,年輕志工從藍染養缸、製作 及小青,全都一手包,希望這些 過程,到認識藍染植栽植物大青 經驗對澳門也有啟發作用。



中華民國101年9月14日 星期五 【农口载 THE COMMONS DAILY

臺中社造在地伴手禮評選揭曉 客家藍染奪首獎

通過過過過過過



↑臺中市社造在地伴手禮評選揭曉,水源地文教基金會 太平客家藍染榮獲第一名。 (記者張俊夫攝)

【記者張俊夫太平報導】臺中市文化局主辦的社造在地伴手禮評選結果出爐,水源地文教基金會出產的太平頭汴坑客家藍染,獲得評審委員一致推崇,脫穎而出,榮獲第一名最高榮譽。

同一時間,水源地文教基金會的各項藍染產品更通過經濟部中小企業處2012年0TOP一鄉一鎮一特產的甄選,爲台中市社區產業爭取到發展願景,也成爲今年度全國多元就業團體

少數入選單位之一,雙喜臨門 ,文教基金會會長葉晉玉喜上 眉梢。

這也是水源地文教基金會繼答家藍染產品7-eleven上架後,又一非營利組織走向社會企業高峰的實例。非營利組織的產品不靠愛心《不靠社會救助,而能夠成功打入主流商品的商業市場,文化局副局長曾能汀認爲,水源地文教基金會開創了一個全國社區產業劃時代的甲程碑。

能有此佳績,幕後的重要推 手就是中彰投區就服中心主任 林淑媛,林淑媛親眼看著這個 計畫從無到有,從有到好,並 給予最大支持與鼓勵,方才造 就了這項社區產業的奇蹟。

葉晉玉希望能夠爲這個位於 偏遠的山中農村聚落、真正帶 來商機與生機,他正以「生態 建村」的概念,帶動起太平頭 汴坑未來的發展與願景。

廈門市參訪團14日將進入太平頭汴坑福石園 體會製作過程

尤其難能可貴的是,大 陸各省市參訪團陸續將太 平頭汴坑列爲未來必遊的



↑水源地文教基金會葉晉玉會長接受大陸東南衛視駐臺記者專訪,暢談太平客家藍 染悠久輝煌的歷史。 (記者張俊夫攝)

景點之一。這個月十四號 廈門市政府民政局參訪團 ,將首度進入太平頭汴坑 福石園,親身體會客家藍 染的製作過程以及水源地 文教基金會經營有成的動 人故事,這也是水源地文 教基金會藍染產品繼7-11 上架後,爲社區產業服務 的具體表現。 第18

水源地文教基金會會長 葉晉玉表示,因應未來陸 客團逐漸進入太平頭汴坑 ,相關休閒產業業者以誠 意誠心的服務態度,讓遊 客有賓至如歸的感覺,未 來並希望能再造太平頭汴 坑蝙蝠故鄉過去的榮景。 中華民國101年7月26日 星期四 民农日報 THE COMMONS DAILY

風雲人物

發行第61年 39年9月5日創刊 8版

葉晉玉

推動客家文化產業發展

再創兩岸文創交流高峰

【記者張俊夫採訪報導】水源地文教基金會董事長,同時也是臺中市雜誌職業工會理事長葉晉玉,長期推動客家文化產業發展,再創海峽兩岸文創交流高峰,他成功的故事在兩岸廣泛流傳,允為客家保存優良傳統文化先驅者。

出席2012年廈門海峽論壇,葉晉玉是會場一顆耀眼的新星,中國大陸雖然是客家原鄉,但是藍染產品已許久未聽聞大陸有地方在致力傳承與發展,而今卻在臺灣可以看得見、買得到,實在令與

會來賓感動不已。

葉晉玉表示,大陸許多好山好水,臺 灣無法與之比擬,但是臺灣可以與之比 較的就是在文化傳承方面的軟實力,美 麗的臺中太平頭汴坑正透過葉晉玉的宣 揚與傳播正以昂首之姿進入兩岸交流的 舞台,在會中,葉晉玉告訴大陸各省市 領導,臺灣不僅有日月潭、有阿里山, 還有太平頭汴坑,讓與會大陸嘉賓聽得 如痴如醉,認為若有可能應是此生必遊 的臺灣美好景點之一。 而勇於這夢、實現夢想的推手非葉晉 玉莫屬。他的成功也更鼓舞了許多年輕 朋友,在艱難的創業過程中發揮勇往直 前、不懼挫折的精神,未來,葉晉玉希 望能帶給整個臺中太平頭汴坑所有休閒 產業業者,能夠共榮共生。真正為恢復 臺中太平頭汴坑當年美麗的蝙蝠故鄉的 盛況,更以發揚客家文化創業展再創地 方產業的生機。

水源地文教基金會董事長葉晉玉在台灣蝙蝠故鄉 太平頭汴坑打造藍染創意,紅邁海峽兩岸,對岸 的福建廈門商報以大篇幅報導,刊龍葉晉玉成功 的故事。(翻攝自福建東南衛視視頻)



◆安排國內外媒體專訪及報導

台灣島報↔

兩岸文博會台灣展區 大受歡迎 發稿時間: 2014-10-27 21:50



【記者禁救湯、林前元直門叛導】在今年第七屆每時兩岸值門文化產業博奠交易會,通過以兩半文化、文創產品為主角的 的平臺上,多額的民眾門不但可以多額或是購買、收款、品鑑許多「高大上」的產品;也有很多複合意民、貼近生活的文創用 品、吃的、穿的、用的,食物生行都包了。

相較於往年,今年的產品更為多樣化,在工藝藝術品、創意設計、數位內容和文創旅遊等,多展的各種文化產業產品総治推 陳出新,以更加專業、更接近民眾生活運用的姿貌,服務普薩大眾。民眾作更可以感受到文創產品和文創構思愈來愈站近苦星 民眾,就是大陸民眾學說的,更為「接地氣」。

例如:在主義文創展區,還有業者推出多位兩岸領導人物的大頭公仔,其中不但有蔣介石、毛澤東、蔣經國等歷史人物,亦 有大陸中國國家主席習近平的公仔。

文創業者將這些平常高高在上,遙不可及,或是「可望而不可及的」偉大人物,平民化及競丘化,謂時「競民」了許多,看來苦苦無法「上訪」高音領導的民事,不如先責顺原屬領導的公仔,回到家裡去「一吐雋快」。

據大陸媒體訪問一個,數聚與暴食的實門民眾林先生說,他覺得公仔造型特別有關和力,也「很形象,很符合資大大觀問的 風格」。

在本屋文博會的展寫內,查考多元文創館的模植高高盛立;而裡國家特出的是首次有十多家查考多元就無重體,第一次的家 值門,首要多加海峽兩岸文博會。多元就無是查考是國政府與民間團體的合作機制,發表地方特色、文化產業,遭到創造空地 就業、協助失業、身種等發展就業的目標。◆

在多元就業館內,陳設善主義多家藍染、豪善、木器、新竹林央等主義傳統手工書,和公司、企業的文息應品權比,這些普通民黨的作品應具特色,吸引很多大達民黨的來發發護軍。 →

查灣多元就黨回聽參加「海峽兩岸文博會」的區長第四五表示,他本人是第三次來參加資門「海峽兩岸文博會」,廖榮達 屆「文博會」的商品,更加豐富並且多樣化,他每些以「海峽兩岸文博會」為推介平台及就板,將臺灣承美的文息產品推費到 大路各省市、各地區。

在大陸耕耘已有 20 多年的美養交賣公司,其副鄉經理田建證表示,他是第二次數加「海峽兩岸文博會」;對比數加萬度文 博會,日經證的都受是,以前往居民各種「「海峽兩岸文博會」」唱主角,明春白雪;而直一屆「海峽兩岸文博會」更生活化, 強減為;更貼近普遍民眾生活所需的文化創意產品博賞會。

台灣寫真:客家「創意藍染」台中重放異彩

2012-10-23 07:41:00 來源:中國新聞 學參與互動 * 收藏 ●打印 字號:

中新社台中10月23日電 題:客家「創意藍染」台中重放異彩

中新社記者 楊杰 陳立宇

展現「藍白之美」的客家藍染,在台中消失多年以後,于今重放異彩。記者近日來 到台中市太平福石園生態教育園區走訪,但見陽光下,一塊塊藍染布隨風輕舞,漂亮的 色彩、獨特的創意,編織出一道靚麗的風景。

太平區頭汴坑是一個傳統的客家莊,一千多村民約有八成為客家人,以務農為主,產業單一。在七八十年前,當地曾有藍染工藝,可惜後來卻消失無蹤。而讓這一傳統工藝在台中復活的始作俑者,是水源地文教基金會董事長葉晉玉。

在昔日不毛之地,如今被葉晉玉打造得充滿野趣、宛若生態小天堂的「福石園」, 葉晉玉將其復蘇藍染丁藝的歷程向記者娓娓道來。

1999年「921」大地震後,水源地文教基金會來到太平頭汴坑設立工作站。有感于 頭汴坑缺乏能代表客家莊意象的社區產業,2004年設立太平區深度旅游服務中心,推動 文化及生態之社區產業,之後又提出恢復頭汴坑早期藍染產業的復蘇計劃,向中彰投區 就業服務中心申請獲得資助後,即大力推動。

葉晉玉說,頭汴坑最有名的景點就是蝙蝠洞,但因游客打擾,蝠去洞空,長期有名無審。經近年努力保育後,蝙蝠慢慢重回洞中。他們以蝙蝠洞為基礎,結合在地農民,將閑置農地及荒地開墾作為藍染原料大青及小青的植栽區,同時種植客家經濟作物南姜、姜黃、香茅等,為社區農民帶來收益。

談到重振客家藍染工藝,樸實數厚的葉晉玉直言「當時十分困難」。他帶領的多元 就業團隊不僅人少,且均為弱勢人群,如單眼失明者、兩手為義肢者,低收入戶單親婦 女和完全沒有基礎的高齡人士。但這些困難,對流淌著客家人不畏艱巨、吃苦耐勞血脈 的葉晉玉而言,並非不能邁過的坎兒。他帶著被人戲稱為「老弱婦孺的組合」,投入到 不被人看好的計劃中,幾年來展創佳跡,完成了「不可能的任務」。

中国报道・美丽中国

客家蓝染艰辛路 铮铮人杰



水源地文数基金会董事长叶誉玉

时间追溯到 1999年、台中太平头 作坑遭ı 九二一地震, 当地社区调目疫 病、百度符举。值此困难之际、水源地 文数基金会董事长叶晋玉果斯抉择、义 无反脑的事团队进驻太平头作机, 开始 发展当地社区营造及社区产业-客家室 垫,至今为止十多年来从无则有,从有 到好,逐渐打出国内外知名度,订单如 雷片般纷纷而至。而这一路来的观辛与 問聽, 叶晋玉总是坚定的说: "不放弃。 就有希望。"

摇了解, 太平头汴坑原本是台湾幅 幅的故乡。社区内的蜿蜒测原本是台湾 最知名的景点,但由于游客的惊扰及生 态的破坏。在1980年前后早已编去剂 空、叶哥玉与他的团队又开始了最重要 的生态复育工程、首先营造编辑安静的 栖息环境。更利用当地的特色种植蓝染 原料的经济作物 - 大普及小普、将太平 头作坑的环境重新打造。将附近闲置农 地及竞地、开垦做为蓝草的植栽区、开 展成为太平蓝香园。他在中影投区就业 服务中心主任林淑媛的支持及数颇下找 人客家蓝染传承及再造的工作。并透过 蓝桑工艺提供社区妇女就业机会,当前 工作团队都是彩势妇女。有的是身心障 碍者。有的是低收入户单亲妇女、也有 中离龄失业劳工。被戏称是老别妇属的 组合、原本不被看好, 多年的努力结果

却获得外界高度肯定。

象庄, 七、八十年前曹有董染工艺, 但 产业,因为台湾蓝染在北部以三峡等地 闻名,南部所以在美旅,旗山等地著名。 中部选在台中太平头沙坑发展。吸引外 界往意及与北部及南部有所区隔。

水源地文数基金会将蓝染工艺与在 地景点蝙蝠闹结合。设计全台统一无二 的苦草蟾属等、深乎游客喜爱、非常五 周度门海峡南州文创交易建在会中、更 获得大陆民众的惊叹与赞赏。 水源地文 报、新华社等内地媒体、更两海到台湾 对台中市太平头外坑山区出产的客家蓝 上海、广州及厦门的邀约及订单不断。 为台湾的社区文化创意产业打响了第一

这一切的努力,在叶唇玉膏来,心 血都没有白膏。叶肾玉从小生长在台湾

客家庄、天生拥有客家人那 种胃除剂液不凝燥的特性。 因此能够在非常困难环境 中、寻求突破点。

近年来, 他先是参加 2011年台灣劳委会多元就 业全国境优团队选拔并获得 全國(金旭奖)最佳行销推 广奖的肯定。而2012年更 是丰牧的一年。太平客家蓝 染产品先后获得台中市政府 华办的社员伴手礼第一名及 十大伴手札最佳文创奖, 更

获撒参加第五届海峡两岸厦门文博会。 叶晋王说,太平头汴坑是传统的客 产品受到海峡两岸消费者高度喜爱,并 成功打人台湾 7-11 超貢市场。台中市 后来消失了。当初推动社造工作时、就 政府客委会主委赖朝辉、并将客家蓝染 想找出当地特色,想到以蓝染作为社区 产品作为接待外变的最重要的指定伴手

这一年也为了行精台中太平头非坑 的生态旅游、将已经贯度多年的太平福 石图打造成为极具生态野趣的休闲生态 园区, 叶番玉表示大贴上有许多好山好 水、台湾无法与之比拟、但是台湾有诗 多特有种的稀奇生态环境绝对是大陆所 没有的, 在叶唇玉带得团队努力复育下, 台中太平極石関逐漸成为國內外總客胶 数基金会所生产的客家蓝染, 亮樹及寫 游必到的重要最点之一。不同于台湾都 贵的造型、更博得大陆崇体喝采及赞赏、市的繁华、这一个储富超味的台湾农村 在厦门文创博览会中大放异彩。福建东 小镇、配合与地区结合的客家蓝染产品 南卫视台、中央人民广播电台、人民日 正互相群映。台中太平头汴坑逐渐成为 台湾最具特色的生态旅游亮点之一。来 自中国大陆各省市各级领导及游客络绎 染特别制作专访及报导。从北京、南京、 不绝等访太平头作坑、欣赏太平客家蓝 染及太平福石田美丽荷花池及莲花池, 及黔新叶酱玉在太平头作坑奋斗不懈的 动人故事。在叶香玉持续不断的努力下, 台中太平头外坑正以昂首之姿进入两堆



太平福石图单景

Craig returns as daring 007 in newest Bond flick 'Skyfall'





Make a buck

Jury to begin deliberation in Murray trial



台中客家藍染布 將走進大陸

發稿時間: 2014/04/20 18:22 最新更新: 2014/04/20 18:22

字級: A- A+





(中央社記者陳守國廈門20日電)台中市水源地文教基金會表示,預定10月與大陸福建 省「廈門廣電集團」簽約合作,將客家藍染布委由集團在大陸行銷。

水源地文教基金會董事長葉晉玉最近與「廈門廣電集團」接洽達成初步共識,葉晉玉表 示,基金會藍染工藝是勞動部中彰投分署多元就業方案輔導的對象,有30位工作人員生產 客家藍染布。

藍染是客家傳統「藍衫」的主要布料,以植物染色,隨著潮流,客家藍染也有不同的色 彩。1030420

五月 10 2014

大客家藍染 紐約中華公所參訪團讚譽有加

▲ AA05 > 地方•中台灣 ●

【本報記者黃永順太平報導】太平頭汴坑之客家藍染聲名遠播, 紐約中華公所回國參訪團一行30人,在伍銳賢主席率領下,十日 上午蒞臨水源地文教基金會位於太平頭汴坑之客家藍染基地參 訪,對客家藍染精湛手工藝,讚譽有加。

水源地文教基金會董事長葉晉玉說明客家藍染之養藍及製作過程, 僑領們對於台中太平頭汴坑能保有傳統的客家手工藝, 都深表贊佩。每位成員並親手製作客家藍染方巾, 並參觀店內精緻的

紐約中華公所參訪團參觀太平客家藍染手 丁藝。

藍染作品,對於位於台灣台中太平頭汴坑能保有及傳承傳統的手工藝都產生濃厚的興趣。

紐約聯成公所主席蕭貫源,並當場邀請水源地文教基金會所屬太平客家藍染,参加今年九月份在美國紐約舉行的中華文化節,要將這項台灣在地的傳統產業介紹給美國人及年青一輩僑胞認識,同時能夠讓太平客家藍染能夠與世界接軌。

葉晉玉表示,非常感謝紐約僑領們的邀請,屆時將以最好的藍染成品及技藝,把太平客家藍染能夠行銷至美國,讓台灣這項傳統手工藝能夠發揚光大。

太平客家藍染入選設計展







⋠ 請 57 人說這讚。成為你朋友中第一個說讚的人。

〔記者黃國斌太平報導〕第二屆台灣國際生活美學設計大展,即將於十九日至二十二日於台中世貿中心隆重登場,水源地文教基金會以太平客家藍染入選為大會特邀單位,不僅在官網首頁上介紹太平藍染工藝設計之品味及美感,更連續安排三場藍彩工坊,讓民眾親手體驗藍染製作,這也是該設計大展第一次邀請非營利組織及社區產業參與,非常難能可貴。

水源地文教基金會董事長葉晉玉表示,太平客家藍染工藝是勞動力發展署中 彰投分署,重點栽培的多元就業單位,近年來逐步發展出台灣頂尖生活美學之 藍染產品,無論居家生活燈節、服飾、絲巾搭配創意之設計,全面提昇出消費 者生活質点,放在百貨櫥窗中,完全不輸現代流行趨勢。

葉晉玉表示,更讓人無法想像的是,這些流行產品來自偏遠的太平顯汴坑山區,更是社區婦女一針一線打造出來的純手工產品,未來他更希望將太平藍染品牌國際化,結合傳統與新銳設計,打造出台灣原創文化、傳統工藝的多元美感。

發佈日期: 2014-09-13 00:10:00

日本廣島女子大學生 太平客家藍染學植物染



NOWnews.com 今日新聞網

2014年 08月 14日 20:15

18 萬

4

0

日譜

日 推薦

記者林重鎣/台中報導

日本廣島安田女子大學師生一行十五人, 應台中科技大學邀請,來台中作文化交流 訪問,其中最重要的體驗行程,就是到太 平客家藍染製作客家藍染方巾,將這項兩 國共同的民俗技藝發揚光大。

水源地文教基金會董事長葉晉玉,詳細為 兩國大學生介紹了藍染產品在台日兩國的 起源、沒落及復甦的過程。在環保意識抬 頭的今日,這項傳統及健康的藍染商品,



▲日本女大生,太平客家藍染體驗。(圖/林重 鎣攝)

逐漸為世人所重新喜愛及接受,同時透過專業設計師的設計,將藍染產品與時尚相結合,包括藍染淑女裝、藍染休閒服、藍染團巾都成功行銷到美日及世界各地。

日本安田女子大學師生,對此次客家藍染之旅,均感到十分驚豔及高興不已,在來台灣的這 幾天當中,對於水源地文教基金會能夠將藍染商品設計得如此時尚及迎接潮流,都感到欽佩 不已,她們並邀請水源地文教基金會有機會能將這些商品行銷到日本廣島,她們都會當太平 客家藍染的免費行銷及推廣員。

關鍵字: 地方台中市水源地文教基金會 客家藍染



太平客家藍染



太平客家藍染 進駐台中禮客

▲ 干永節 ▶ 城市・市台票 ●

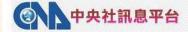
【本報記者黃永順太平報導】水源地文教基金會於台中太平順汴坑山區,推動客家時尚藍染有成。繼九月中 旬獲邀參加台灣國際生活美學設計大展後,並與亮庭企業合作,將於十月一日進駐台中市市政路禮客時尚館, 成為台灣第一家在百資公司開設輔品直蓋店的非營利組織社區產業,將台灣的社區產業帶入另一個新的里程 被。

水源地文教基金會董事長葉晉玉表示,太平客家藍染建鹅不斷創新突破,非常感謝來自勞動力發展署中彰投 分署長陳瑞嘉,與台中市政府文化局長葉樹爛的支持與鼓勵,由於他們兩人持續鞭策與支持,才能使得太平客 家藍染不斷創新與突破,並帶動頭汴坑社區產業蓬勃發展,並給予在地鄉親及青年能夠有就近就業的機會,可 以說是閱接解決了農村一部份失業問題。

據了解,水源地文教基金會是本著對網土人文的關係,長期在頭汴抗山區進行各項社會福利。需勢族群關 懷,以及文教宣傳等工作,並在自行開壓規劃的藍香園區中,最種大量藍染及香草植物,並聘雇失樂婦女製作 藝染,成為山區帶有客家意象的社區產業。

沒想到所生產的客家藍染。除曾參加臺中市文化局社造在地伴手禮張遷活動第一名,也曾通過經濟部中小企 業處一鄉鎮一特產的戰變。並留在超商上架,成為非營利事業組織走入超商的案例,如今又將進駐時尚館,讓 2015/4/1

訊息平台-新聞橋



舒適閱覽: 小 + 大

臺灣工藝首度進軍「2015年泰國國際工藝創新展」工藝與自然素材的完美結合 營造生活品味小確幸



工藝中心許耿修主任(左三)率領7家廠商赴「2015年泰國國際 工藝創新展」展出近50件品牌設計商品。

臺灣工藝首度進軍「2015年泰國國際工藝創新展」工藝與自然素材的完美結合 營造生活品味小確幸

(中央社訊息服務20150312 16:09:57)文化部所屬國立臺灣 工藝研究發展中心(以下簡稱工 藝中心)今年首度獲泰國商務辦 事處邀請參加「「2015泰國國 際工藝創新展(International

Innovative Craft Fair, IICF)』。該展為泰國建立與來自全球的買主、工藝家、設計師、企業等,進行創新工藝品及文化交流的專業商展,不僅是工藝界掌握市場脈動及流行趨勢的流行風向球,更是工藝家、設計師與專業銷售商的國際交流平台。

為促進臺灣文創產業在國際市場的能見度及競爭力·文化部持續透過國家主題館形式·集結優質台灣文創品牌參加國際重要展會·協助業者走向國際。工藝中心今年以「In Taiwan In Design-臺灣館」參展·徵鑑7家廠商近50件品牌設計商品·將於19日至22日赴泰參展·以強調臺灣居家生活、辦公小物的品味風尚·結合臺灣工藝材質的搶眼技法與創意設計·呈現饒富趣味「新工藝生活」的美學樂趣。工藝中心許耿修主任表示·臺灣工藝產業結合設計創意·可以傳達生活的感動與價值·本次展場特別營造生活的氛圍·希望傳遞臺灣工藝之美·期望透過這次參展·臺灣工藝品能開拓泰國市場·且在國際上發光發亮。

「2015泰國國際工藝創新展(International Innovative Craft Fair, IICF)』自2012年首次舉辦至今已邁入4屆・商展的目標希望扶植泰國當地具有創新設計的工藝品進行展銷及與國際間交流・進而彼此激盪出更具豐富設計能量的工藝作品・參與該展會之主要業者皆為專業買主、設計師、工藝家、廠商及頒路代理行銷商等・不僅是廠商及買家

新世代防火牆報到

申辦光世代好禮三選一

算圖加班說掰掰

漢微科 抱三年賺10倍

首頁 即時 政治 娛樂 運動 生活 社會 財經 科技 國際 兩岸 健康 照片 影音



太平客家藍染受重視入選台灣文博會台中 主題館

(NOWnews 2015/04/21 20:14)

f y 8+

記者林重攀 / 台中報導

水源地文教基金會-太平客家醛染除了入撰2015臺灣文 博會臺中主題館外,同時入選文化部台灣工藝研究發 展中心,「2015年日本東京國際家居生活設計展」及 「2015年泰國國際工藝創新展」,兩項展覽都以喜灣 館名義甄撰喜灣代表團成員,水源地文教基金會太平

客家藍染以結緻及設計優美的手工製作客家藍染入骥為全國十二家廠商之一,難能可貴的是為所有入選者中唯一 非營利組織社區產業,代表臺灣的社區產業有能力走入國際化,可以說是代表臺灣社區產業走入一個新的里程 確。

水源地文教基金會在太平頭汴坑,僱用中高齡婦女及身心障礙者,施以長期的培訓及教育,讓這個客家聚落在文 化、觀光、產業上有了鮮明的標誌,不僅入撰過喜中十大伴手禮文創變,所有產品不僅加工結美而日針針來自計 區婦女弱勢婦女無可取代的巧手,社會意義十分重要。

水源地文教基金會董事長葉晉玉表示,非常感謝臺中市長林佳龍及臺中市政府文化局王志誠局長長期不間斷的支 持。水源地文教基金會在豐原第一家實體店面,也將在六月底在元亨利貞開幕,代表非營利組織只要有心及努 力,照核可以在競爭激烈的商業市場中競爭,不需僅靠變心及同情,這是水源地文教基金會邁向社會企業最重要 的一步。

更多新聞: 太平客家藍染受重視 入選台灣文博會台中主題館 • 搜尋

2015/04/22 星期三

個人化新聞

看新聞

設定

請拖曳文字,依您的新聞喜好類別排序

□政治 □財經 □社會 □娯樂 □運動

□牛活 □科技 □國際 □兩岸 □健康

今日星座運勢

金牛座 ▼ 設定

04/21-05/20

金牛座

更多



可享歡樂點最高18,000點





無黨派。

愛臺灣看臺灣中



- ■大高雄新聞
- 台灣論壇
- 阿扁札記
- 地方新聞
- 社會萬象
- 財經股市
- 頭版要聞
- 政治要間
- 焦點要聞
- 綜合要聞
- 頭家心聲
- 文化教育
- 台灣文學
- 運動焦點
- 影藝娛樂
- 醫療保健
- 國際要問

首頁 > 中部新聞

打響社區產業名聲 太平客家藍染

TAIWAN TIMES





計 10 人說這讚。成為你朋友中第一個說讚的人。

〔記者黃國斌太平報導〕由水源地文教基金會教導失業婦女製作的太平客家藍 染,近來入選臺灣文博會臺中主題館、文化部台灣工藝研究發展中心、日本東 京國際家居生活設計展、泰國國際工藝創新展參展作品,難能可貴的是,該基 金會是所有入選者中唯一非營利組織社區產業,代表臺灣的社區產業有能力走 入國際化,可以說是代表臺灣社區產業走入一個新的里程碑。

水源地文教基金會在太平頭汴坑山區,僱用中高齡失業婦女及身心障礙者,施 以長期的培訓,製作客家藍染,讓這個客家聚落在文化、觀光、產業上有了鮮 明的標誌,不僅入選過臺中十大伴手禮文創獎,所有產品製作精美,而且針針 來自社區婦女弱勢婦女無可取代的巧手,頗具意義。

發佈日期: 2015-04-22 00:10:00

財團法人水源地文教基金會,共組今年泰國國際工藝創新展「In Taiwan In Design」(潮台灣,潮設計)台灣館,一共展出50件MIT工藝精品,把「台灣工藝」當作國家品牌加以行銷。

許耿修表示,台灣館展出「生活食器」、「居 家家飾」及「辦公小物」3項主題,呈現台灣工 藝在傳統中追求創新,以及用工藝打造生活風格 的美學特色。

在生活食器方面,天時設計公司推出與台灣 業刻名案柯詩安合作設計的「喜器」,不論是以 「奉茶」為題的茶具組,或由兩個瓷盤安疊構 成的「雙團盤」,以及以「龍」字圖常做成的筷 架,都是篆刻藝術與工藝美學的結合。此外,由 4個方形器皿組成的「豆福杯」,倒置時,造型 鐵如潔白光滑的豆腐,翻面則可當作茶杯或小菜 碟,有著令人會心一笑的小確幸趣味。

鑒品文創則是展出一系列利用琺瑯材質設計製成的生活器皿 例如,以「湖光夜色」為名的茶 倉、置物罐系列,運用琺瑯帕層耐用變的技術, 呈現出飯氳線繞的更方水墨意場。另外,近幾年 從大型瓷器轉做小型精緻器皿的實象陶瓷藝術 坊,把深具民俗特色的提籃造型瓷器和杯具,推 介給東南亞的工藝品市場。

在居家家飾方面,凌晨工作室結合苗栗苑裡的 蘭草編織文化,展出以藺草編織做成的「啾啾」 領結,質料輕柔且散發淡淡的藺草香氣,具有低

調的時尚感。 · 水源地文教基金會則盡情揮灑客家 藍染技藝,參展作品包括藍染抱枕、桌巾、掛 簾、壺墊等布料家師。許敗修表示,東南亞國家 也有蓝染工藝,但原料質地與染色技藝替不夠細 脈,換句話說,台灣精緻藍染工藝進軍東南亞具 有一定的優勢。

辦公室小物的展品,凸顯了竹、木兩大材質在 台灣工藝中,占有重要地位。吉力科技開發竹藝 美學,設計、製作質地軟中帶韌的竹節名片夾。 此外吉力也把台灣竹「戴」上身,把輕盈、富有 彈性、不易斷裂的竹皮,磨製成竹皮手環,上班 族穿搭配藏,既酌效又時貨。

許耿修表示,本次秦國展台灣館以「In Taiwan In Design」之名,所要分享的,就是經由設計所 提煉出來的生活感動與價值,也就是「以營造生 活氛圍,傳達台灣工藝之美。」。

今年起,從曼谷出發,時尚工藝,品味台灣, 在東南亞也能看見。 水源地文教基金會輔導身心障礙者與弱 勢婦女,發揮設計的元素,把藍染工藝 融入生活器具,左為藍染桌燈,右為藍 染桌旗。

Watersource Culture Foundation is a charity that helps underprivileged women and handicapped people. Applying elements of design, they make useful items out of indigodyed textiles, such as the lampshade and table runner pictured here.

reached more than NT\$416 million, underscoring the great market competitiveness of Taiwanese crafts in China.

"In our effort to expand Taiwanese crafts globally, the exhibition in Bangkok serves as our outpost for distribution in Southeast Asia," says Hsu, pointing out the importance of the exhibition in Thailand this March.

Selling lifestyle crafts in Southeast Asia

The NTCRI selected seven Taiwanese brand companies to take part in IICF 2015, under the name "In Taiwan In Design." Fifty fine Taiwan-made craft products, sold under the national brand "Taiwan Crafts," were divided into three categories: tableware, home decorations, and office accessories.

In tableware, the company Afterain Design featured its CICHi series, designed in collaboration with master seal carver Ko Shih-an. The Feng Cha teaware set, the Twins Dish made of two joined porcelain plates, and the chopstick rest with a double happiness symbol all incorporate the art of seal carving.

Zan Design presented a series of bowls decorated with enamel glaze. Among them is a series of tea jars and containers called Lake Scene. A glaze layering technique is employed to create a swirling ink-wash effect. And Bao Xiang Ceramic Art Studio, which recently transformed from a maker of large chinaware to producing small, fine bowls, introduced sets of basket-shaped teapots and cups with a strong rustic flavor to the Southeast Asian crafts market.

As for home decorations, the firm A.M. Ideas incorporates the rushwork tradition of Yuanli, Miani-County, to fashion woven sedge bowties that give off a slight vegetal scent and emanate a low-key sense of fashion. And the Watersource Culture Foundation has delved into the art of Hakka indigo dyeing, showcasing such fabric products as indigo-dyed throw pillows, tablecloths, curtains and coasters. Says Hsu, indigo dyeing is also practiced in Southeast Asia, but the raw material quality and dyeing techniques are not as refined. Thus Taiwan's fine indigo-dyed crafts are at a distinct advantage in the Southeast Asian market.

The importance of wood and bamboo in Taiwanese crafts can be seen in the office accessories exhibited. The company GTT Invent has developed a set of business card holders made of bamboo segments, retaining the aesthetic design and strong yet flexible properties of bamboo. In addition, the firm makes werarable items from Taiwan bamboo, sanding bamboo bark—lissome, flexible and resistant to cracking—into cool and fashionable bracelest that can be worn around the office.

Wood, however, is denser and sturdier than bamboo. Taking advantage of this trait, the design firm Moissue displayed wooden paperweights that break free from traditional simple and functional designs and elevate them from a boring office item to a level of cultured taste, adding a human touch to the office setting.

Hsu says that the name "In Taiwan In Design" used at the Thailand exhibition intends to convey the emotions and value of life distilled through design. In other words, it is "conveying the beauty of Taiwanese crafts by building up the atmosphere in which we live."

In 2015, fashionable Taiwanese crafts will start being seen in Southeast Asia, radiating out from Bangkok.

(Sam Ju/ photos courtesy of NTCRI/ tr. by Chris Nelson)

. . .



◆2015外交部光華雜誌報導太平客家藍染

文化創意產業的追求

天下武功,唯快不破(迅速迎向趨勢)

機會給有奮鬥的人,給準備好的人

文化追求領先商業利潤



Thank you